

OCLC Languages Sets



Non-English books, videos and DVDs available in 14 different languages

- No duplicate titles because your holdings are checked against WorldCat
- Catalog in full MARC with LC subject headings and Dewey or LC call numbers
- Physical processing available, upon request
- Materials shipped at no additional cost

For More Information

- Visit our Web site:

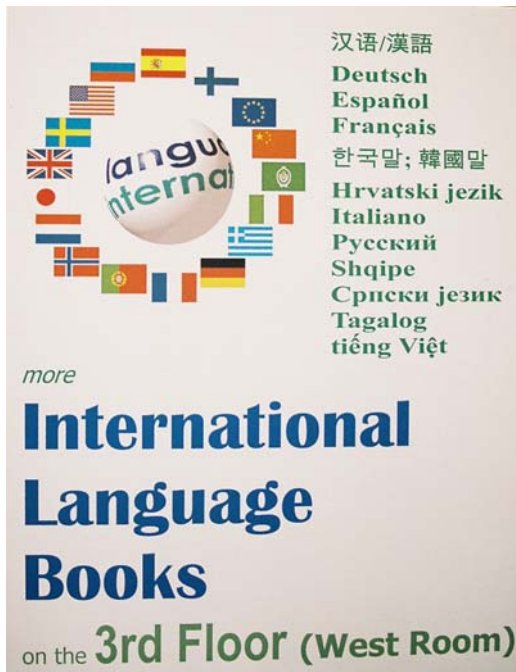
www.oclc.org/languagesets/

- Contact OCLC Library Services:

langsets@oclc.org or call 1-800-898-6252, ext. 3805



Serving Diverse Communities with OCLC Custom Collections



By Jill Haile
and
Lynn
Jacobson



About Us

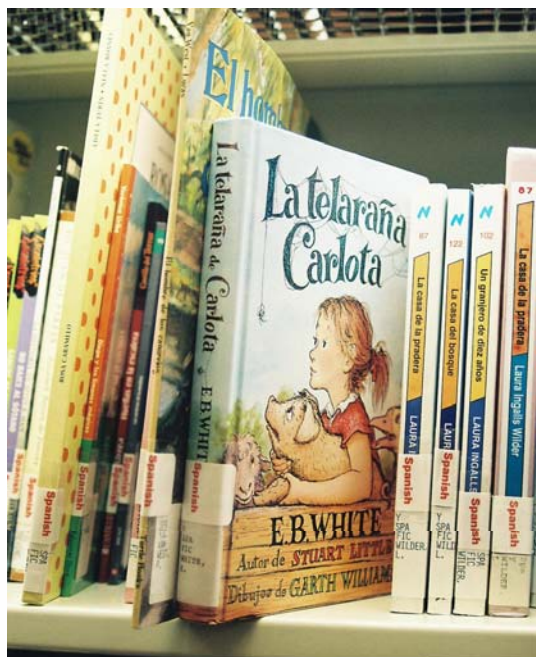
- City of Jacksonville & Duval Co.
 - Population 826,000+
 - Consolidated City Government
 - Covers 841 square miles
 - Extended metro area has a population of more than 1 million
- Jacksonville Public Library
 - Main Library
 - 20 Branches
 - 9 Regional
 - 6 Community
 - 5 Neighborhood

Why Collect International Languages?

- FY0506
- Customer requests
- Main Library and branch requests
- New director
- Florida Times-Union article
 - “*Bonjour, kumusta, hola and hello from Jacksonville*”
by David C.L. Bauer
 - March 12, 2005

Which Languages? (1st Year)

- Focus on adult Spanish material 1999-2000
- Data from 2000 US Census
 - Identified 11 largest non-English populations in Duval Co.



- Spanish 3.870%
- Tagalog 0.823
- French 0.478
- German 0.450
- Arabic 0.312
- Vietnamese 0.233
- Italian 0.207
- Russian 0.153
- Chinese 0.127
- Korean 0.124
- Japanese 0.093

Which Languages? (2nd Year)

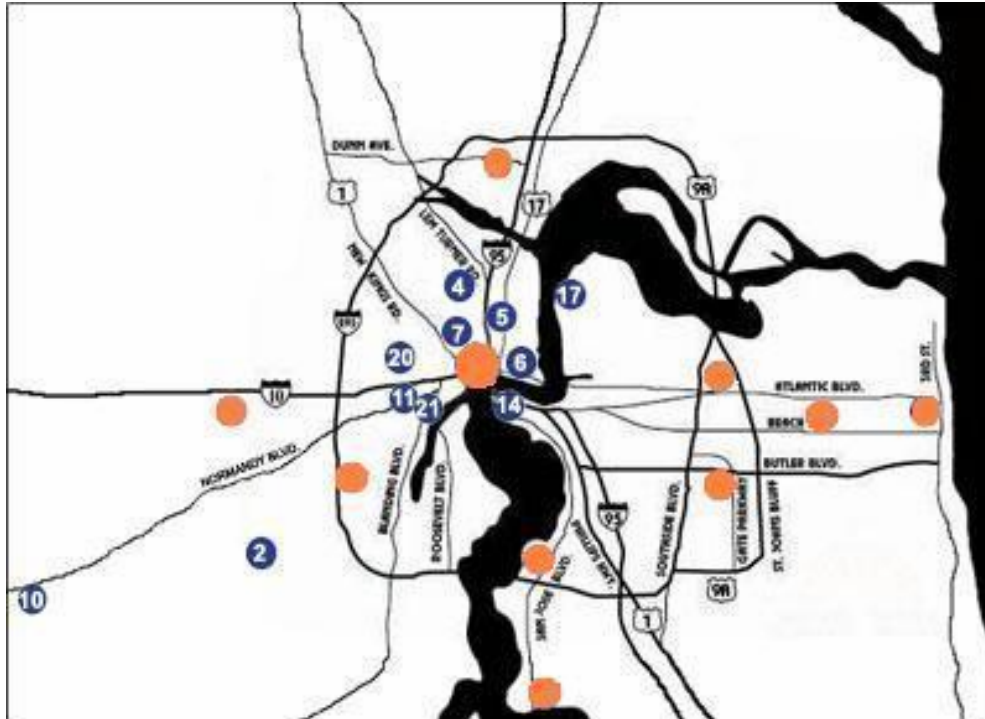
- Identified 8 additional non-English populations in Duval Co. based on census and specific requests

- **French** **0.478%**
- **Arabic** **0.312%**
- **Bosnian**
- **Croatian**
- **Serbian** **0.209%**
- **Hindi** **0.062%**
- **Hebrew** **0.030%**



Where Would They Go?

- Create small core collections at 8 regional branches and Main



- 1st Year – strictly from census
- 2nd Year – branch and customer input

Why OCLC?

- Limited staff expertise in both collection development and cataloging
- Need authoritative source for both
- Funds available for juvenile collections



Collection Development (1st Year)

- Worked closely with project manager Meghan Hopkins and Shuh-Jiuan H. Chen
- Focus on material for non-English speakers
- Children's books in 11 languages
- Reading levels: preschool (picture books) to 5th grade
- Materials allocation:
 - 15% non-fiction ; 85% fiction ; <25% Bilingual titles

Collection Development (2nd Year)

- Feedback: specific requests for Hebrew and Hindi material
- Focus on material for both non-English speakers and those learning the language
- Children’s books in 8 languages
- Reading levels: preschool to 5th grade
- All Languages except Chinese:
 - 70% picture books and easy readers ; 15% non-fiction ; 15% fiction
- Chinese
 - 15% non-fiction ; 40% fiction ; 45% picture and easy readers ; <25% bilingual titles

Cataloging and Processing

- Full catalog records
 - Local subject headings
- Spine labels
- Barcodes
- (2nd year- minor changes to processing specs)



Programming

- Story time at Main every Wednesday at 11 am
- ESL classes
- International languages spotlight on library's website:
- http://jpl.coj.net/coll/international_lang.html





Start Here. Go Anywhere.



[LARGER TEXT](#) | [HELP](#) | [CONTACT US](#) | [SITE INDEX](#)

Thursday, June 21, 2007

My Online Library



[Manage Your Account](#)
Renew your items, see checked out...



[Online Databases](#)
Need to do some research? Start Here!



[E-Books](#)
Read books on your computer



[Digital Audio Books](#)
Listen to books on your computer



[Digital Video](#)
Video straight to your home computer

Services



[Ask a Librarian](#)
Real People. Real Help. Real Fast.



[Live Homework Help](#)
Free online help from real tutors!



[JPL RSS Feed](#)
Learn More About Our Feeds



[Email Notifications](#)
Keep up with your due dates!

Tools



[Print this page!](#)
Print a copy of this page.

Home > [Spotlight on the Collection](#) >

International Languages



Books in non-English languages are available at various libraries in our system.

Most of the reading materials in foreign languages are on an adult level. If there are children's books in a language, they will be found in the Children's Departments of the designated libraries.

**** Watch our collections grow and look for more languages coming soon to a library near you! ****

European

Albanian / *Shqip*

[Reading materials / Lexim materiale](#)

Bosnian / *Bosanski jezik*

[Reading materials](#)

Croatian / *Hrvatski jezik*

[Reading materials / Čitanja materijalima](#)

French / *Français*

[Reading materials / Les matériels de lecture](#)
[Children's books / Livres des enfants](#)

German / *Deutsch*

[Reading materials / Lesen Materialien](#)
[Children's books / Die Bücher von Kindern](#)

Italian / *Italiano*

[Reading materials / Materiali di lettura](#)
[Children's books / Libri di bambini](#)

Russian / *Русский*

[Reading materials / материалы](#)

East Asian

Chinese

[Reading materials](#)
[Children's books](#)

Filipino / *Tagalog*

[Reading materials](#)

Japanese / *Nihongo* or 日本語

[Reading materials / 材料を読むこと](#)
[Children's books / 子供たちの本](#)

Korean / *한국말; 韓國말*

[Reading materials](#)
[Children's books](#)

Vietnamese / *tiếng Việt*

[Reading materials](#)
[Children's books](#)

South Asian

Bengali / *বাংলা* or *banla*

[Reading materials](#)

Gujarati / *ગુજરાતી* or *Gujarāti*

[Reading materials](#)

How Do I...?

General Library Info

- About the Library
- Locations and Hours
- Search Library Catalog
- Library Services
- Meeting Rooms
- Programs and Events
- Job Opportunities
- Support Your Library
- Volunteer!
- My Account

Resources

- Collection Highlights
- Databases
- Downloadable Media
- Magazines & Newspapers
- Recommended Websites
- Resources For Readers
- Special Collections
- My Online Library

Explore

- JPL for Kids!
- JPL for Teens!
- Online Bookstore
- Jacksonville on the Web
- News & Weather
- The Internet
- Library News Feeds
- Your Opinion Counts!

Circulation Statistics



Circulation of all juvenile international language material by year:

Year	Circulation	%(+/-)
2004-2005	2383	
2005-2006	7034	195%
As of June 1, 2007	7912	12%

Contact Us

- Jill Haile, Senior Librarian, Collection Development
 - jhaile@coj.net
- Lynn Jacobson, Library Supervisor, Cataloging
 - jacobson@coj.net



Thank You



Questions?